



Conseil de sécurité

Distr.
GÉNÉRALE

S/AC.26/2006/3
3 novembre 2006

FRANÇAIS
Original: ANGLAIS

COMMISSION D'INDEMNISATION DES NATIONS UNIES
CONSEIL D'ADMINISTRATION

TRENTE-CINQUIÈME RAPPORT PRÉSENTÉ PAR LE SECRÉTAIRE EXÉCUTIF
EN APPLICATION DE L'ARTICLE 41 DES RÈGLES PROVISOIRES POUR
LA PROCÉDURE RELATIVE AUX RÉCLAMATIONS

Introduction

1. Conformément à l'article 41 des Règles provisoires pour la procédure relative aux réclamations (S/AC.26/1992/10) (les «Règles») de la Commission d'indemnisation des Nations Unies (la «Commission»), le Secrétaire exécutif indique ici les corrections recommandées pour des réclamations individuelles depuis la publication de son trente-quatrième rapport présenté en application de cet article (S/AC.26/2006/2) (le «trente-quatrième rapport»).

2. L'essentiel des corrections figurant dans le présent rapport s'explique par le fait qu'à sa cinquante-neuvième session, tenue du 7 au 9 mars 2006, le Conseil d'administration a donné pour instruction au secrétariat d'établir des corrections en application de l'article 41 concernant les réclamations pour lesquelles un contrôle manuel des résultats des recherches électroniques (obtenus notamment grâce à la technique «d'appariement flou») avait permis de confirmer qu'elles avaient fait l'objet d'une indemnisation excessive, et qu'à sa soixantième session, tenue du 27 au 29 juin 2006, il lui a ensuite demandé d'inclure les cas de correspondance entre membres d'une même famille. Pour apporter ces corrections, le secrétariat a appliqué les directives définitives qu'il avait proposées concernant la procédure à suivre pour confirmer les correspondances, déterminer s'il y avait eu des versements excédentaires et répartir les montants, comme l'en avait chargé le Conseil d'administration à sa cinquante-neuvième session. Les corrections recommandées dans les catégories A, B, C et D sont indiquées au chapitre I du présent rapport. Le chapitre II contient plusieurs autres corrections découlant de doublons découverts par le secrétariat grâce à des moyens autres que les recherches électroniques mentionnées ci-dessus. Le chapitre III et l'annexe I contiennent un résumé des corrections proposées dans le présent rapport. Le chapitre IV fait le point des demandes de correction en souffrance. Le tableau de l'annexe II récapitule les corrections qui ont été apportées aux indemnités allouées en application de l'article 41 jusqu'à la soixantième session du Conseil d'administration.

I. CORRECTIONS RECOMMANDÉES APRÈS CONTRÔLE MANUEL DES RÉSULTATS DES RECHERCHES ÉLECTRONIQUES

3. Ces corrections sont ventilées selon les causes de la surindemnisation. Dans quelques cas, il y a eu plusieurs causes; les réclamations correspondantes sont alors présentées sous la rubrique qui convient le mieux en l'espèce.

A. Même requérant

1. Réclamations présentées en double

4. Des réclamations sont présentées en double lorsqu'un même requérant dépose plusieurs réclamations de la même catégorie pour les mêmes pertes. Le secrétariat confirme que les réclamations indiquées au tableau 1 ci-après sont des réclamations présentées en double pour lesquelles il n'y avait pas lieu d'allouer des indemnités.

5. Il est donc recommandé de corriger les montants alloués pour ces réclamations. Le tableau 1 indique les entités concernées, le nombre de réclamations en cause par catégorie et l'incidence nette des ajustements.

Tableau 1. Réclamations présentées en double

<u>Entité</u>	<u>Catégorie</u>	<u>Nombre de réclamations en cause</u>	<u>Incidence nette (dollars É.-U.)</u>
Bangladesh	A	18	-64 500,00
Bosnie-Herzégovine	A	1	-4 000,00
Canada	A	1	-5 000,00
Égypte	A	84	-219 000,00
	C	23	-144 231,81
États-Unis	A	1	-5 000,00
	C	1	-70 878,25
Inde	A	96	-393 500,00
	C	3	-12 342,72
Iran (République islamique d')	A	533	-2 386 500,00
	C	4	-78 208,95
Irlande	C	1	-40 165,24
Jordanie	A	56	-256 500,00
	C	59	-534 395,38
Koweït	A	1	-4 000,00
	C	1	-13 224,61
Liban	A	6	-20 000,00
Pakistan	A	3	-14 500,00
	C	3	-7 025,97
Pays-Bas	A	1	-8 000,00
Philippines	A	2	1 500,00
	C	1	-4 900,00
République arabe syrienne	C	6	-143 464,68
Royaume-Uni	C	1	-4 750,00
Serbie	A	9	-36 000,00
Somalie	A	1	-8 000,00
Sri Lanka	A	131	-519 500,00
Turquie	A	1	-2 500,00
Ukraine	A	1	-2 500,00
Yémen	A	4	-20 000,00
HCR Bulgarie	A	1	-5 000,00
PNUD Jérusalem	A	1	-5 000,00
	C	1	-79 310,36
UNRWA Gaza	A	1	-5 000,00
<u>Total</u>		<u>1 057</u>	<u>-5 115 397,97</u>

2. Réclamations régies par la décision 21 (révision du montant à la baisse)

6. En vertu de la décision 21 du Conseil d'administration (S/AC.26/Dec.21 (1994)), «tout requérant ayant choisi le montant supérieur au titre de la catégorie A (4 000 dollars ou 8 000 dollars) et ayant également présenté une réclamation dans les catégories B, C ou D sera réputé avoir choisi le montant inférieur correspondant au titre de la catégorie A». Le secrétariat confirme que la majorité des réclamations énumérées au tableau 2 ci-après sont des réclamations de la catégorie A déposées par des requérants qui avaient également déposé des réclamations dans une autre catégorie, et qui doivent être corrigées. En ce qui concerne les réclamations restantes du tableau 2, la différence entre le montant supérieur et le montant inférieur de la catégorie A dépasse le montant alloué dans l'autre catégorie de réclamations. Selon les directives approuvées par le Conseil d'administration, le montant alloué dans cette autre catégorie de réclamations devrait être réduit à néant. Le secrétariat confirme que les indemnités allouées pour les réclamations énumérées au tableau 2 ci-après devraient être ramenées conformément à la décision 21 à des montants correspondant au véritable statut des réclamations.

7. Il est donc recommandé de corriger les montants alloués pour ces réclamations. Le tableau 2 indique l'entité concernée, le nombre de réclamations en cause et l'incidence nette des ajustements.

Tableau 2. Réclamations régies par la décision 21
(révision à la baisse du montant alloué)

<u>Entité</u>	<u>Catégorie</u>	<u>Nombre de réclamations en cause</u>	<u>Incidence nette (dollars É.-U.)</u>
Bangladesh	A	15	-22 500,00
	C	3	-2 814,59
Égypte	A	19	-39 000,00
	C	1	-415,22
Éthiopie	A	1	-3 000,00
Inde	A	99	-160 500,00
	C	13	-14 235,11
Iran (République islamique d')	A	31	-90 000,00
Irlande	C	1	-650,00
Jordanie	A	206	-489 000,00
	B	2	-5 000,00
	C	7	-14 407,58
Pakistan	A	3	-6 000,00
Palestine	C	1	-2 905,00
Philippines	A	4	-6 000,00
	C	1	-968,86
République arabe syrienne	A	2	-4 500,00
Soudan	A	4	-6 000,00
Sri Lanka	A	88	-132 000,00
	C	22	-22 651,54

<u>Entité</u>	<u>Catégorie</u>	<u>Nombre de réclamations en cause</u>	<u>Incidence nette (dollars É.-U.)</u>
Thaïlande	A	2	-3 000,00
Tunisie	A	13	-24 000,00
Turquie	A	1	-1 500,00
Yémen	A	6	-13 500,00
PNUD Jérusalem	A	2	-6 000,00
PNUD Yémen	A	20	-55 500,00
<u>Total</u>		<u>567</u>	<u>-1 126 047,90</u>

3. Réclamations régies par la décision 24

8. La décision 24 (S/AC.26/Dec.24 (1994)) du Conseil d'administration dispose que tout requérant qui a déposé une réclamation de la catégorie A en même temps qu'une réclamation pour pertes liées à un départ au titre des catégories C ou D ne peut se voir allouer une indemnité supplémentaire au titre des pertes liées au départ dans la catégorie C ou D que si le montant recommandé pour les pertes liées au départ est supérieur au montant déjà alloué dans la catégorie A. Les comités de commissaires C ou D devaient donc déduire le montant octroyé dans la catégorie A de toute indemnité proposée au titre des pertes pour cause de départ dans les catégories C ou D. Le secrétariat confirme que les réclamations des catégories C et D énumérées au tableau 3 ci-après n'ont pas fait l'objet des déductions requises. C'est pourquoi les indemnités octroyées au titre de ces réclamations devraient être ramenées aux montants correspondant au statut exact de ces réclamations, compte tenu des directives approuvées par le Conseil d'administration.

9. Il est donc recommandé de corriger les montants alloués pour ces réclamations. Le tableau 3 indique l'entité concernée, le nombre de réclamations en cause et l'incidence nette des ajustements.

Tableau 3. Réclamations régies par la décision 24

<u>Entité</u>	<u>Catégorie</u>	<u>Nombre de réclamations en cause</u>	<u>Incidence nette (dollars É.-U.)</u>
Algérie	C	3	-4 134,73
Allemagne	C	4	-7 807,09
Australie	C	12	-22 091,28
Bangladesh	C	337	-517 115,86
Belgique	C	1	-3 303,00
Bulgarie	C	6	-8 140,32
Canada	C	26	-75 737,02
Chine	C	1	-2 500,00
Chypre	C	2	-3 320,00
Croatie	C	2	-4 077,36

<u>Entité</u>	<u>Catégorie</u>	<u>Nombre de réclamations en cause</u>	<u>Incidence nette (dollars É.-U.)</u>
Danemark	C	3	-4 411,70
Égypte	C	146	-168 506,28
États-Unis d'Amérique	C	68	-195 819,92
Finlande	C	1	-2 479,91
France	C	19	-58 604,39
Grèce	C	1	-3 310,00
Inde	C	4 296	-3 997 131,29
	D	2	-5 700,00
Iran (République islamique d')	C	2	-1 700,51
Irlande	C	13	-28 311,04
Italie	C	10	-17 685,59
Japon	C	4	-415,24
Jordanie	C	3 258	-6 853 242,00
	D	7	-19 091,02
Liban	C	14	-30 406,56
Malte	C	2	-5 000,00
Maroc	C	2	-1 404,35
Maurice	C	1	-2 500,00
Niger	C	1	-5 000,00
Norvège	C	2	-3 169,04
Nouvelle-Zélande	C	2	-2 200,02
Pakistan	C	358	-679 599,22
Palestine	C	7	-13 717,57
Pays-Bas	C	1	-2 500,00
Philippines	C	85	-93 110,52
Pologne	C	5	-4 900,79
République arabe syrienne	C	108	-120 800,35
République de Corée	C	6	-21 649,27
République tchèque	C	1	-716,50
Royaume-Uni	C	73	-174 042,18
Sénégal	C	2	-10 000,00
Slovaquie	C	2	-701,76
Somalie	C	1	-5 000,00
Soudan	C	2	-9 758,12
Sri Lanka	C	12	-21 822,32
Suède	C	2	-3 889,61
Thaïlande	C	7	-11 623,36

<u>Entité</u>	<u>Catégorie</u>	<u>Nombre de réclamations en cause</u>	<u>Incidence nette (dollars É.-U.)</u>
Tunisie	C	52	-64 362,62
Turquie	C	4	-10 531,91
Yémen	C	6	-11 593,97
HCR Canada	C	7	-20 393,07
HCR Genève	C	1	-1 557,09
PNUD Jérusalem	C	18	-57 269,50
PNUD Washington	C	2	-4 703,42
PNUD Yémen	C	1	-5 000,00
UNRWA Gaza	C	30	-91 648,02
<u>Total</u>		<u>9 041</u>	<u>-13 495 206,62</u>

4. Réclamations pour éléments de perte présentés en double

10. Il y a réclamations pour éléments de perte présentés en double lorsqu'un requérant dépose pour les mêmes pertes des réclamations dans plusieurs catégories, ce qui exige des déductions venant en sus de celles prévues par la décision 24. Le secrétariat confirme que les réclamations énumérées au tableau 4 contiennent des éléments de perte présentés en double pour lesquels les déductions appropriées n'ont pas été faites.

11. Il est donc recommandé, comme indiqué au tableau 4, de corriger les montants alloués pour ces réclamations. Le tableau 4 indique l'entité concernée, le nombre de réclamations en cause par catégorie et l'incidence nette des ajustements.

Tableau 4. Réclamations pour éléments de perte présentés en double

<u>Entité</u>	<u>Catégorie</u>	<u>Nombre de réclamations en cause</u>	<u>Incidence nette (dollars É.-U.)</u>
Bangladesh	C	1	-5 711,56
Inde	C	2	-3 132,90
Iran (République islamique d')	C	5	-61 615,32
Jordanie	C	28	-277 998,11
Koweït	C	2	-22 246,59
Pakistan	C	1	-2 784,09
<u>Total</u>		<u>39</u>	<u>-373 488,57</u>

B. Correspondance entre membres de la famille

1. Réclamations familiales présentées en double

12. Le formulaire de réclamation de la catégorie A donnait pour instruction aux membres d'une même famille de déposer une réclamation commune au moyen du même formulaire et

indiquait les plafonds limitant les indemnités allouées aux familles: 8 000 dollars (si aucune réclamation n'était déposée par les membres de la famille dans d'autres catégories) ou 5 000 dollars (si un membre de la famille avait l'intention de déposer une réclamation dans une autre catégorie). Les réclamations distinctes de la catégorie A déposées par des membres d'une même famille pour lesquelles le montant de l'indemnité octroyée est supérieur au montant maximum prévu pour les familles sont considérées comme des réclamations familiales présentées en double. Le secrétariat confirme que les réclamations énumérées au tableau 5 ci-après sont des réclamations familiales présentées en double.

13. Il est donc recommandé de corriger les montants alloués pour ces réclamations. Le tableau 5 indique l'entité concernée, le nombre de réclamations en cause par catégorie et l'incidence nette des ajustements.

Tableau 5. Réclamations familiales présentées en double

<u>Entité</u>	<u>Catégorie</u>	<u>Nombre de réclamations en cause</u>	<u>Incidence nette (dollars É.-U.)</u>
Allemagne	A	2	-13 500,00
Algérie	A	3	-9 000,00
Bangladesh	A	69	-229 000,00
Brésil	A	2	-4 000,00
Canada	A	9	-34 500,00
Chypre	A	1	-2 500,00
Égypte	A	652	-1 659 000,00
Espagne	A	1	-2 500,00
Éthiopie	A	4	-10 000,00
États-Unis d'Amérique	A	16	-44 500,00
Ex-République yougoslave de Macédoine	A	1	-4 000,00
France	A	2	-5 000,00
Grèce	A	2	-5 000,00
Inde	A	2 422	-7 759 000,00
Iran (République islamique d')	A	305	-1 266 000,00
Irlande	A	3	-9 000,00
Italie	A	1	-5 500,00
Jordanie	A	2 630	-8 365 500,00
Koweït	A	663	-1 505 500,02
Liban	A	28	-93 000,00
Maroc	A	14	-56 500,00

<u>Entité</u>	<u>Catégorie</u>	<u>Nombre de réclamations en cause</u>	<u>Incidence nette (dollars É.-U.)</u>
Norvège	A	2	-5 000,00
Pakistan	A	87	-261 500,00
Philippines	A	74	-203 500,00
Pologne	A	2	-5 500,00
République arabe syrienne	A	159	-450 500,00
République tchèque	A	1	-5 500,00
République-Unie de Tanzanie	A	2	-8 000,00
Royaume-Uni	A	14	-35 000,00
Serbie	A	1	-5 500,00
Singapour	A	1	-5 500,00
Somalie	A	5	-12 500,00
Soudan	A	33	-88 500,00
Sri Lanka	A	21	-36 500,00
Suède	A	1	-2 500,00
Thaïlande	A	1	-1 500,00
Turquie	A	2	-8 000,00
Yémen	A	89	-320 500,00
HCR Canada	A	4	-17 500,00
PNUD Algérie	A	1	-4 000,00
PNUD Jérusalem	A	1	-2 500,00
PNUD Yémen	A	5	-15 500,00
UNRWA Gaza	A	39	-116 000,00
<u>Total</u>		<u>7 375</u>	<u>-22 693 500,02</u>

2. Réclamations familiales régies par la décision 21
(révision du montant à la baisse)

14. La décision 21 du Conseil d'administration s'applique aux réclamations familiales lorsqu'un requérant a choisi le montant supérieur au titre de la catégorie A et que des membres de sa famille ont également présenté une ou plusieurs réclamations dans les autres catégories de réclamations individuelles, contrairement aux instructions figurant sur le formulaire de réclamation de la catégorie A et à la décision 21. Le secrétariat confirme que la majorité des réclamations énumérées au tableau 6 ci-après sont des réclamations de la catégorie A qui doivent être corrigées. En ce qui concerne les réclamations restantes du tableau 6, des corrections devraient être apportées à la réclamation de la catégorie B ou C dans la mesure où la différence entre le montant supérieur et le montant inférieur dans la catégorie A dépasse le montant alloué

dans l'autre catégorie de réclamation. Conformément aux directives approuvées par le Conseil d'administration, le montant alloué dans cette autre catégorie de réclamation devrait être réduit à néant. Le secrétariat confirme que les indemnités allouées pour les réclamations énumérées au tableau 6 devraient être ramenées conformément à la décision 21 aux montants correspondant au statut exact des réclamations.

15. Il est donc recommandé de corriger les montants alloués pour ces réclamations. Le tableau 6 indique l'entité concernée, le nombre de réclamations en cause par catégorie et l'incidence nette des ajustements.

Tableau 6. Réclamations familiales régies par la décision 21
(révision du montant à la baisse)

<u>Entité</u>	<u>Catégorie</u>	<u>Nombre de réclamations en cause</u>	<u>Incidence nette (dollars É.-U.)</u>
Australie	A	1	-3 000,00
Autriche	A	1	-3 000,00
Bangladesh	A	6	-18 000,00
Égypte	A	26	-78 000,00
	B	1	-2 500,00
	C	5	-11 256,74
États-Unis d'Amérique	A	2	-6 000,00
Inde	A	109	-327 000,00
	C	1	-2 852,36
Iran (République islamique d')	A	16	-48 000,00
Japon	A	1	-3 000,00
Jordanie	A	233	-699 000,00
	B	1	-2 500,00
	C	12	-27 181,06
Koweït	A	215	-636 000,00
	B	1	-2 500,00
	C	18	-37 092,30
Liban	A	14	-42 000,00
Maroc	A	1	-3 000,00
Pakistan	A	13	-39 000,00
Palestine	C	1	-2 905,00
Philippines	A	5	-15 000,00
République arabe syrienne	A	17	-51 000,00
Royaume-Uni	A	1	-3 000,00
Soudan	A	7	-21 000,00
Tunisie	A	3	-9 000,00

<u>Entité</u>	<u>Catégorie</u>	<u>Nombre de réclamations en cause</u>	<u>Incidence nette (dollars É.-U.)</u>
Turquie	A	1	-3 000,00
Yémen	A	18	-54 000,00
PNUD Yémen	A	2	-6 000,00
UNRWA Gaza	A	2	-6 000,00
<u>Total</u>		<u>734</u>	<u>-2 161 787,46</u>

3. Réclamations familiales régies par la décision 24

16. Des réclamations familiales relèvent de la décision 24 lorsqu'un requérant dépose une réclamation familiale dans la catégorie A et des membres de sa famille déposent également des réclamations pour pertes liées à un départ dans la catégorie C ou D et reçoivent un montant qui n'a pas fait l'objet d'une déduction au titre du montant précédemment accordé à la famille dans la catégorie A. Le secrétariat confirme que les réclamations des catégories C et D énumérées au tableau 7 n'ont pas fait l'objet des déductions requises. Les indemnités allouées au titre de ces réclamations devraient être ajustées de manière à correspondre au statut exact des réclamations, compte tenu des directives approuvées par le Conseil d'administration.

17. Il est donc recommandé de corriger les montants alloués pour ces réclamations. Le tableau 7 indique l'entité concernée, le nombre de réclamations en cause par catégorie et l'incidence nette des ajustements.

Tableau 7. Réclamations familiales régies par la décision 24

<u>Entité</u>	<u>Catégorie</u>	<u>Nombre de réclamations en cause</u>	<u>Incidence nette (dollars É.-U.)</u>
Algérie	C	1	-2 148,94
Allemagne	C	1	-1 499,99
Australie	C	1	-2 765,83
Bahreïn	C	2	-2 550,00
Bangladesh	C	10	-15 730,31
Canada	C	3	-7 672,77
Égypte	C	147	-186 929,30
États-Unis d'Amérique	C	16	-36 802,81
Finlande	C	1	-1 020,76
France	C	2	-4 998,14
Inde	C	237	-275 148,11
	D	1	-2 500,00

<u>Entité</u>	<u>Catégorie</u>	<u>Nombre de réclamations en cause</u>	<u>Incidence nette (dollars É.-U.)</u>
Irlande	C	1	-2 500,00
Jordanie	C	326	-747 233,43
Koweït	C	59	-146 089,58
Liban	C	2	-7 116,36
Pakistan	C	9	-22 809,86
Palestine	C	23	-47 770,18
Philippines	C	2	-3 956,57
Pologne	C	1	-3 062,69
République arabe syrienne	C	4	-5 070,01
Royaume-Uni	C	17	-33 545,68
Somalie	C	6	-18 705,49
Sri Lanka	C	1	-423,57
Suède	C	2	-6 500,00
Tunisie	C	1	-472,44
PNUD Jérusalem	C	3	-6 290,00
UNRWA Gaza	C	12	-35 794,62
	D	1	-2 500,00
<u>Total</u>		<u>892</u>	<u>-1 629 607,44</u>

4. Réclamations familiales transformées en réclamations individuelles

18. Les réclamations familiales doivent être transformées en réclamations individuelles lorsqu'un requérant reçoit une indemnité au titre d'une réclamation familiale de la catégorie A mais qu'aucun membre de sa famille figurant sur le formulaire de réclamation ne satisfait aux conditions requises, ou lorsqu'il a fait figurer sur la liste un membre de sa famille ayant déposé sa propre réclamation. Le secrétariat confirme que des indemnités ont été allouées au titre des réclamations énumérées au tableau 8 en tant que réclamations familiales alors qu'elles auraient dû être considérées comme des réclamations individuelles. Les indemnités correspondant à ces réclamations devraient être corrigées en fonction du statut exact de ces réclamations.

19. Il est donc recommandé de corriger les montants alloués pour ces réclamations. Le tableau 8 indique l'entité concernée, le nombre de réclamations en cause par catégorie et l'incidence nette des ajustements.

Tableau 8. Réclamations familiales transformées en réclamations individuelles

<u>Entité</u>	<u>Catégorie</u>	<u>Nombre de réclamations en cause</u>	<u>Incidence nette (dollars É.-U.)</u>
Bangladesh	A	83	-290 000,00
Bosnie-Herzégovine	A	3	-12 000,00
Canada	A	2	-8 000,00
Chine	A	1	-4 000,00
Égypte	A	62	-92 000,00
États-Unis d'Amérique	A	2	-5 000,00
Fédération de Russie	A	7	-28 000,00
Inde	A	1 911	-6 609 000,00
Iran (République islamique d')	A	12	-48 000,00
Italie	A	2	-5 000,00
Jordanie	A	200	-612 500,00
Koweït	A	2	-5 000,00
Liban	A	14	-48 500,00
Maroc	A	2	-5 000,00
Pakistan	A	23	-62 000,00
République arabe syrienne	A	26	-69 500,00
Serbie	A	1	-4 000,00
Soudan	A	3	-9 000,00
Sri Lanka	A	15	-60 000,00
Thaïlande	A	8	-32 000,00
Tunisie	A	2	-6 500,00
Turquie	A	35	-110 000,00
Yémen	A	13	-50 500,00
PNUD Washington	A	1	-4 000,00
PNUD Yémen	A	1	-4 000,00
UNRWA Gaza	A	92	-242 000,00
<u>Total</u>		<u>2 523</u>	<u>-8 425 500,00</u>

5. Réclamations individuelles transformées en réclamations familiales

20. Des réclamations individuelles sont transformées en réclamations familiales si, alors que l'indemnité allouée l'a été au titre d'une réclamation individuelle de la catégorie A, on détermine, conformément aux directives approuvées par le Conseil d'administration, que

d'autres membres de la famille y ont également droit. Le secrétariat confirme que les montants des indemnités individuelles devraient être ajustés en fonction du statut exact des réclamations. Aucun autre montant ne sera versé pour ces réclamations car chacun de ces requérants a présenté une réclamation en double pour laquelle le montant de l'indemnité est réduit à néant comme énoncé à la section A.1 ci-dessus.

21. Il est donc recommandé de corriger les montants alloués pour ces réclamations. Le tableau 9 indique l'entité concernée, le nombre de réclamations en cause par catégorie et l'incidence nette des ajustements.

Tableau 9. Réclamations individuelles transformées en réclamations familiales

<u>Entité</u>	<u>Catégorie</u>	<u>Nombre de réclamations en cause</u>	<u>Incidence nette (dollars É.-U.)</u>
Jordanie	A	2	5 000,00
<u>Total</u>		<u>2</u>	<u>5 000,00</u>

6. Révision du montant à la hausse

22. Le montant est révisé à la hausse lorsqu'on découvre que des réclamations présentées en double ont donné lieu au paiement d'une indemnité correspondant au montant inférieur individuel ou familial de la catégorie A, mais que les recherches électroniques confirment que les requérants n'ont pas déposé de réclamations dans une autre catégorie. En application des directives approuvées par le Conseil d'administration, l'une des deux réclamations est déclarée réclamation présentée en double et l'autre devrait être ajustée de manière à correspondre au montant supérieur individuel ou familial approprié. Aucune somme supplémentaire ne sera versée à ces requérants étant donné que les indemnités correspondant aux réclamations présentées en double sont réduites à néant comme énoncé à la section A.1 ci-dessus.

23. Il est donc recommandé de corriger les montants alloués pour ces réclamations. Le tableau 10 indique l'entité concernée, le nombre de réclamations en cause et l'incidence nette des ajustements.

Tableau 10. Révision du montant à la hausse

<u>Entité</u>	<u>Catégorie</u>	<u>Nombre de réclamations en cause</u>	<u>Incidence nette (dollars É.-U.)</u>
Bangladesh	A	1	1 500,00
Égypte	A	75	112 500,00
Inde	A	5	9 000,00
Iran (République islamique d')	A	1	1 500,00
Jordanie	A	2	3 000,00

<u>Entité</u>	<u>Catégorie</u>	<u>Nombre de réclamations en cause</u>	<u>Incidence nette (dollars É.-U.)</u>
Koweït	A	1	1 500,00
Liban	A	1	3 000,00
Turquie	A	1	1 500,00
<u>Total</u>		<u>75</u>	133 500 00

II. AUTRES CORRECTIONS

24. Le Gouvernement pakistanais a fait savoir à la Commission d'indemnisation que certaines réclamations de la catégorie C qu'il avait présentées semblaient contenir des éléments de perte présentés en double au titre desquels des indemnités avaient été versées tant au mari qu'à la femme, lesquels avaient déposé des réclamations distinctes.

25. Ayant examiné ces réclamations, le secrétariat confirme que certaines pertes C4BP (biens personnels) ou C6 (salaires) figuraient en double dans les réclamations de deux couples mariés, pour lesquels les déductions appropriées n'ont pas été faites.

26. Il est donc recommandé, ainsi qu'il est indiqué au tableau 11, de corriger les montants alloués pour ces réclamations.

Tableau 11. Autres corrections

<u>Entité</u>	<u>Catégorie</u>	<u>Nombre de réclamations en cause</u>	<u>Incidence nette (dollars É.-U.)</u>
Pakistan	C	3	-17 720,91
<u>Total</u>		<u>3</u>	<u>-17 720,91</u>

III. RÉSUMÉ

27. On trouvera à l'annexe I un résumé des corrections qu'il est recommandé d'apporter par catégorie de réclamations et par entité, ainsi que la réduction nette du montant total des indemnités allouées. Si le Conseil d'administration approuve les corrections recommandées, chaque entité concernée recevra un rapport confidentiel énonçant les corrections apportées aux réclamations qu'elle a présentées à la Commission d'indemnisation.

IV. DEMANDES PENDANTES DE CORRECTION AU TITRE DE L'ARTICLE 41 DÉPOSÉES PAR DES REQUÉRANTS

28. Tous les délais fixés pour le dépôt de demandes de correction des indemnités allouées en application de l'article 41 des Règles ont expiré. Le secrétariat poursuit l'examen des dernières demandes déposées dans les délais prescrits, concernant cinq réclamations. Les recommandations qu'il pourrait être amené à formuler concernant ces demandes figureront dans un nouveau rapport présenté au Conseil en application de l'article 41.

Annex I

<i>Submitting entity</i>	<i>Claim category</i>	<i>Number of claims affected</i>	<i>Amount of net effect (US\$)</i>
Algeria	A	3	(9,000.00)
	C	4	(6,283.67)
			(15,283.67)
Australia	A	1	(3,000.00)
	C	13	(24,857.11)
			(27,857.11)
Austria	A	1	(3,000.00)
			(3,000.00)
Bahrain	C	2	(2,550.00)
			(2,550.00)
Bangladesh	A	181	(605,000.00)
	C	349	(539,345.15)
			(1,144,345.15)
Belgium	C	1	(3,303.00)
			(3,303.00)
Bosnia and Herzegovina	A	4	(16,000.00)
			(16,000.00)
Brazil	A	2	(4,000.00)
			(4,000.00)
Bulgaria	C	6	(8,140.32)
			(8,140.32)
Canada	A	12	(47,500.00)
	C	29	(83,409.79)
			(130,909.79)
China	A	1	(4,000.00)
	C	1	(2,500.00)
			(6,500.00)
Croatia	C	2	(4,077.36)
			(4,077.36)
Cyprus	A	1	(2,500.00)
	C	2	(3,320.00)
			(5,820.00)
Czech Republic	A	1	(5,500.00)
	C	1	(716.50)
			(6,216.50)
Denmark	C	3	(4,411.70)
			(4,411.70)
Egypt	A	899	(1,963,000.00)
	B	1	(2,500.00)
	C	298	(365,894.33)
			(2,331,394.33)
Ethiopia	A	5	(13,000.00)
			(13,000.00)
Finland	C	2	(3,500.67)
			(3,500.67)
France	A	2	(5,000.00)
	C	21	(63,602.53)
			(68,602.53)
Germany	A	2	(13,500.00)
	C	5	(9,307.08)
			(22,807.08)

<i>Submitting entity</i>	<i>Claim category</i>	<i>Number of claims affected</i>	<i>Amount of net effect (US\$)</i>
Greece	A	2	(5,000.00)
	C	1	(3,310.00)
			(8,310.00)
India	A	4,104	(13,174,500.00)
	C	3,745	(3,496,221.52)
	D	4	(8,200.00)
			(16,678,921.52)
Iran (Islamic Republic of)	A	884	(3,767,500.00)
	C	9	(112,683.18)
			(3,880,183.18)
Ireland	A	3	(9,000.00)
	C	15	(31,461.04)
			(40,461.04)
Italy	A	2	(8,000.00)
	C	10	(17,685.59)
			(25,685.59)
Japan	A	1	(3,000.00)
	C	4	(415.24)
			(3,415.24)
Jordan	A	773	(2,221,000.00)
	B	2	(5,000.00)
	C	1,437	(3,598,142.03)
	D	3	(7,780.96)
			(5,831,922.99)
Kuwait	A	874	(2,136,166.02)
	B	1	(2,500.00)
	C	78	(213,838.89)
			(2,352,504.91)
Lebanon	A	60	(191,500.00)
	C	15	(35,499.39)
			(226,999.39)
Malta	C	2	(5,000.00)
			(5,000.00)
Mauritius	C	1	(2,500.00)
			(2,500.00)
Morocco	A	17	(64,500.00)
	C	2	(1,404.35)
			(65,904.35)
Netherlands	A	1	(8,000.00)
	C	1	(2,500.00)
			(10,500.00)
New Zealand	C	2	(2,200.02)
			(2,200.02)
Niger	C	1	(5,000.00)
			(5,000.00)
Norway	A	2	(5,000.00)
	C	2	(3,169.04)
			(8,169.04)
Pakistan	A	127	(376,500.00)
	C	371	(722,499.09)
			(1,098,999.09)
Palestine	C	10	(21,056.29)
			(21,056.29)

<i>Submitting entity</i>	<i>Claim category</i>	<i>Number of claims affected</i>	<i>Amount of net effect (US\$)</i>
Philippines	A	62	(179,000.00)
	C	89	(102,935.95)
			(281,935.95)
Poland	A	2	(5,500.00)
	C	6	(7,963.48)
			(13,463.48)
Republic of Korea	C	6	(21,649.27)
			(21,649.27)
Russian Federation	A	7	(28,000)
			(28,000)
Senegal	C	2	(10,000.00)
			(10,000.00)
Slovakia	C	2	(701.76)
			(701.76)
Serbia	A	11	(45,500.00)
			(45,500.00)
Singapore	A	1	(5,500.00)
			(5,500.00)
Somalia	A	6	(20,500.00)
	C	7	(23,705.49)
			(44,205.49)
Spain	A	1	(2,500.00)
			(2,500.00)
Sri Lanka	A	181	(476,000.00)
	C	36	(44,955.45)
			(520,955.45)
Sudan	A	45	(116,500.00)
	C	1	(5,000.00)
			(121,500.00)
Sweden	A	1	(2,500.00)
	C	4	(10,389.61)
			(12,889.61)
Syrian Arab Republic	A	200	(568,500.00)
	C	117	(268,166.49)
			(836,666.49)
Thailand	A	9	(28,500.00)
	C	7	(11,623.36)
			(40,123.36)
The former Yugoslav Republic of Macedonia	A	1	(4,000.00)
			(4,000.00)
Tunisia	A	18	(39,500.00)
	C	53	(64,835.06)
			(104,335.06)
Turkey	A	41	(123,500.00)
	C	4	(10,531.91)
			(134,031.91)
Ukraine	A	1	(2,500.00)
			(2,500.00)
United Kingdom	A	12	(30,500.00)
	C	79	(181,373.58)
			(211,873.58)
United Republic of Tanzania	A	2	(8,000.00)
			(8,000.00)

<i>Submitting entity</i>	<i>Claim category</i>	<i>Number of claims affected</i>	<i>Amount of net effect (US\$)</i>
United States of America	A	20	(55,500.00)
	C	84	(232,622.73)
			(288,122.73)
Yemen	A	126	(443,500.00)
	C	6	(11,593.97)
			(455,093.97)
UNDP Algeria	A	1	(4,000.00)
			(4,000.00)
UNDP Jerusalem	A	4	(13,500.00)
	C	20	(58,559.50)
			(72,059.50)
UNDP Washington	A	1	(4,000.00)
	C	2	(4,703.42)
			(8,703.42)
UNDP Yemen	A	28	(81,000.00)
	C	1	(5,000.00)
			(86,000.00)
UNHCR Bulgaria	A	1	(5,000.00)
			(5,000.00)
UNHCR Canada	A	4	(17,500.00)
	C	7	(20,393.07)
			(37,893.07)
UNHCR Geneva	C	1	(1,557.09)
			(1,557.09)
UNRWA Gaza	A	133	(366,500.00)
	C	42	(127,591.88)
	D	1	(2,500.00)
			(496,591.88)
Total		15,917	(37,994.804.93)

Annex II

ARTICLE 41 CORRECTIONS TO CLAIMS AWARDS (UP TO THE SIXTIETH SESSION OF THE GOVERNING COUNCIL)

Report	Category A		Category B		Category C		Category D		Category E		Category F		Total	Number of claims corrected in categories A, B, C, D, E and F
	Net correction for category (US\$)	Number of claims corrected	Net correction for category (US\$)	Number of claims corrected	Net correction for category (US\$)	Number of claims corrected	Net correction for category (US\$)	Number of claims corrected	Net correction for category (US\$)	Number of claims corrected	Net correction for category (US\$)	Number of claims corrected	Net corrections for categories A, B, C, D, E and F (US\$)	
A (6) panel	(6,439,500.00)	2,575	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(6,439,500.00)	2,575
B (2.2) panel	-	-	(12,500.00)	3 ^a	-	-	-	-	-	-	-	-	(12,500.00)	3 ^a
B (3) panel	-	-	110,000.00	10 ^b	-	-	-	-	-	-	-	-	110,000.00	10 ^b
C (4) panel	-	-	-	-	(1,922.00)	49	-	-	-	-	-	-	(1,922.00)	49
C (5) panel	-	-	-	-	(77,190.00)	6	-	-	-	-	-	-	(77,190.00)	6
C (6) panel	-	-	-	-	72,685.00	15	-	-	-	-	-	-	72,685.00	15
D (5) panel	-	-	-	-	-	-	(2,646.81)	7	-	-	-	-	(2,646.81)	7
D (7) panel	-	-	-	-	-	-	(38,836.21)	13	-	-	-	-	(38,836.21)	13
D1 (9.1) panel	-	-	-	-	-	-	103,532.16	4	-	-	-	-	103,532.16	4
Special D panel	-	-	-	-	-	-	(13,283,441.51)	426	-	-	-	-	(13,283,441.51)	426
E3 (10) panel	-	-	-	-	-	-	-	-	325,850.00	1	-	-	325,850.00	1
E4 (3) panel	-	-	-	-	-	-	-	-	536,513.00	3	-	-	536,513.00	3
Article 41(1)	(5,500.00)	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(5,500.00)	10
Article 41(2)	(49,000.00)	16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(49,000.00)	16
Article 41(3)	1,500.00	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,500.00	4
Article 41(4)	(83,000.00)	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(83,000.00)	19
Article 41(5)	(18,500.00)	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(18,500.00)	5
Article 41(6)	15,867,500.00	10,757	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15,867,500.00	10,757
Article 41(7)	(6,975,500.00)	3,385	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(6,975,500.00)	3,385
Article 41(8)	(7,806,000.00)	4,385	-	-	70,613,604.05	23,282	-	-	-	-	-	-	62,807,604.05	27,667
Article 41(9)	(4,136,500.00)	1,062	-	-	5,278,142.15	1,730	-	-	-	-	-	-	1,141,642.15	2,792
Article 41(10)	(1,446,000.00)	364	-	-	3,168,018.90	467	-	-	-	-	-	-	1,722,018.90	831
Article 41(11)	(1,358,500.00)	370	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(1,358,500.00)	370
Article 41(12)	(112,000.00)	26	-	-	613,498.37	40	-	-	-	-	-	-	501,498.37	66
Article 41(13)	(55,500.00)	40	-	-	(102,863.22)	27	-	-	-	-	-	-	(158,363.22)	67

Report	Category A		Category B		Category C		Category D		Category E		Category F		Total	Number of claims corrected in categories A, B, C, D, E and F
	Net correction for category (US\$)	Number of claims corrected	Net correction for category (US\$)	Number of claims corrected	Net correction for category (US\$)	Number of claims corrected	Net correction for category (US\$)	Number of claims corrected	Net correction for category (US\$)	Number of claims corrected	Net correction for category (US\$)	Number of claims corrected	Net corrections for categories A, B, C, D, E and F (US\$)	
Article 41(14)	(8,000.00)	31	-	-	5,580,355.48	625	103,532.16	4	-	-	-	-	5,675,887.64	660
Article 41(15)	(10,500.00)	19	-	-	-	-	(57.66)	6	(7,264.37)	1	-	-	(17,822.03)	26
Article 41(16)	142,000.00	73	-	-	453,162.71	54	-	-	-	-	-	-	595,162.71	127
Article 41(17)	707,500.00	446	-	-	77,461.07	6	-	-	-	-	-	-	784,961.07	452
Article 41(18)	119,500.00	77	-	-	-	-	-	-	(43,413)	1	-	-	76,087	78
Article 41(19)	154,000.00	55	-	-	46,976.14	6	400,986.95	6	-	-	-	-	601,963.09	67
Article 41(20)	3,739,500.00	1,896	-	-	53,342.85	1	-	-	-	-	-	-	3,792,842.85	1,897
Article 41(21)	1,157,500	688	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,157,500.00	688
Article 41(22)	4,419,000.00	2,730	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4,419,000.00	2,730
Article 41(23)	44,500.00	20	-	-	161,331.14	15	12,411.60	1	(48,653.00)	7	-	-	169,589.74	43
Article 41(24)	(3,911,000)	981	-	-	78,646.76	12	93,543.56	3	-	-	-	-	(3,738,809.68)	996
Article 41(25)	(11,958,000)	3,002	-	-	1,033,956.47	617	(9,788)	1	-	-	-	-	(10,933,831.53)	3620
Article 41(26)	(176,500)	47	-	-	(4,625.19)	1	(35,854.67)	1	-	-	-	-	(216,979.86)	49
Article 41(27)	(21,500)	19	-	-	(4,435.28)	32	-	-	-	-	-	-	(25,935.28)	51
Article 41(28)	(17,000)	10	-	-	(643,080.71)	40	132,837.45	7	-	-	-	-	(527,243.26)	57
Article 41(29)	(384,500)	104	-	-	2,431,846.73	342	65,197.89	8	-	-	-	-	2,112,544.62	454
Article 41(30)	(106,000)	56	-	-	(135,259.01)	22	2,293,477.06	6	1,227,025.00	1	(2,552,000.00)	2	727,243.05	87
Article 41(31)	(884,500)	225	-	-	293,049.23	70	1,009,224.50	8	-	-	-	-	417,773.73	303
Article 41(32)	(1,379,000)	461	-	-	39,180.66	7	25,159.36	2	-	-	-	-	(1,314,659.98)	470
Article 41(33)	(179,500.00)	69	-	-	(72,225.81)	10	10,515.61	1	-	-	-	-	(241,210.20)	80
Article 41(34)	(8,139,000.00)	2,706	-	-	62,700.69	29	-	-	-	-	-	-	(8,076,299.31)	2,735
Total	(29,308,000.00)	36,733	97,500.00	13	89,016,357.18	27,505	(9,120,206.56)	504	1,990,057.63	14	(2,552,000.00)	2	50,123,708.25	64,758

^a Number of consolidated claim submissions, as conveyed in the panel report.

^b Number of consolidated claim submissions, as conveyed in the panel report.
